

<b>PERSONAL INFORMATION</b>	Francesca Mura
<b>JOB APPLIED FOR</b>	DLCM - L-LIN/12 - ESERCITAZIONI LINGUISTICHE LINGUA E TRADUZIONE INGLESE III - a.a. 2024-2025 – TTMI
<b>QUALIFICATIONS</b>	BA (Joint Hons) English/French PGCE (Primary) CELTA

## WORK EXPERIENCE

---

### As a teacher of English:

2023-2024	<b>UnigeSenior, University of Genoa</b> B1 level English course for senior students (40 hours).
2021-2023	<b>Settore Sviluppo Competenze linguistiche, CLAT, University of Genoa</b> Online B1 level English course (120 hours in total).
2020-Present	<b>Department of Modern Languages and Cultures, University of Genoa</b> Courses taught: - English I (lettorato) - Text Analysis - Translation EN-IT (1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> and 3 <sup>rd</sup> Year)
2013-2019	<b>The British School Al Rehab - Gems Education, Cairo, Egypt</b> Class teacher. Tasks and duties included: lesson planning and delivery; classroom and behaviour management; marking, end-of-term/end-of-year assessments and reports; liaising with colleagues; school trips and productions; attending staff meetings and Continuous Professional Development courses.
2011-2013	<b>Department of Modern Languages and Cultures, University of Genoa</b> Courses taught: - English phonetics and phonology (theory module) - Introduction to translation - English for special purposes - Tourism.
2004-2009	<b>The Language Centre of the University of Cagliari (CLA)</b> Taught beginner to advanced levels. - six years, total of 25 courses, 1515 hours. Other tasks included oral assessments in entry tests; preparation of the syllabus and a database for B1 level examination papers for end-of-course assessments.
2001-2009	<b>International Language School, Rome</b> Courses for the Ministry of Defense, the Province of Rome and the Italian Railways taught in Rome and Cagliari. Also worked as an examiner for English assessment tests aimed at Cagliari Airport air traffic controllers.
2005	<b>Centro Italiano Femminile, Vocational Training School, Cagliari, Italy</b> Age range 14-17, courses taught: Business English and English for tourism.
2003	<b>Direzione Marittima, Cagliari</b> Courses taught: Maritime English.

**Other experience in teaching:**

- 2000-2001 **Special Educational Needs Assistant**  
 Walworth Secondary School, London, UK.  
 Assisted pupils (Key Stage 3) in all subjects but mainly in English, Mathematics and Science.

**Experience as a translator and interpreter:**

- 2007-09 **The Language Centre of the University of Cagliari (CLA)**  
 Translation of some sections of the Engineering Department website of the University of Cagliari, of Sardegna Turismo website of Regione Sardegna as well as degree certificates. From Italian into English.
- 2003-06 **International Relations Office, University of Cagliari**  
 Translation of the University of Cagliari student prospectus for the academic years 2004-2005 and 2006-2007. From Italian into English.
- 2003-04 **Imago Mundi Cultural Association, Cagliari**  
 Interpreting at the International Fair of Sardinian Food and Wine, Service Centre of the Chamber of Commerce, and within the Open Monuments Cagliari project.

**EDUCATION AND TRAINING**


---

- 2014-2015 **PGCE (Professional Graduate Certificate in Education, Overseas) – Primary Education.**  
 Theory and practice of teaching. One-year course, 1600 learning hours, 120 credits.  
 University of Sunderland, UK.
- 2001 **CELTA - Cambridge Certificate of English Language Teaching to Adults**  
 Theory and practice of teaching. 110 hours.  
 International House, London, UK.
- 1994-1998 **BA (Joint Hons) in English and French**  
 Royal Holloway and Bedford New College, University of London, UK.  
**Four-year** degree course. Language and literature.  
 Third year spent in France and Canada. Courses attended: French language and English to French and French to English translation.  
 The British Institute in Paris, France, and Université de Montréal in Québec, Canada.
- 1989-1994 **Diploma di Maturità Linguistica**  
 Liceo Linguistico A. Segni, Cagliari.  
 English, French, Italian and Art History.

**CPD and other diplomas**

- 2017 **An Introduction to Safeguarding Young people** Prospero Teaching Accredited CPD courses.  
**Basic Online First Aid** course and **Paediatric First Aid** online course, First Aid for free.
- 2015 **Killer Questioning & Getting Children to Think.** CPD course held by Edge Hill university.  
**A New Approach to Mainstream EAL: Blended Learning.** Dragonfly Training Ltd.
- 2008 **CELI and CELI Impatto Examiner** Qualifications (for Italian Language level assessment),  
 Associazione culturale Nur, Cagliari. Course held by the Centre for language assessment and  
 certification, University for foreigners, Perugia.
- 2002 **TELC Examiner** (The European Language Certificate) in the English and Italian languages,  
 International Language School, Rome.

**PERSONAL SKILLS**

 Mother tongue **Italian**

Other languages

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
English	Proficient	Proficient	Proficient	Proficient	Proficient
French	Advanced	Proficient	Advanced	Advanced	Proficient

Computer skills

• Computer literate with Microsoft Office processing skills (MS Word, PowerPoint, MSExcel)

Pubblicazione ai fini della  
 Normativa in materia di  
 Trasparenza ex D.Lgs  
 33/2013 e Trattamento dati  
 personali

Il presente CV è oggetto di pubblicazione obbligatoria sul sito Istituzionale dell'Università degli Studi di Genova nella sezione "Amministrazione trasparente" ai sensi del D.Lgs. 33/2013.

Si autorizza quindi la pubblicazione del presente CV al fine di adempiere alle disposizioni in materia di trasparenza.

Si autorizza il trattamento dei dati ai sensi del D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

Genova 8/06/2024

Firma